大陸日報

TAIRIKU NIPPO
The Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE SEYMOUR 3065
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki

本紙定價表
一枚 五仙　一ケ月 壹弗拾五仙
三ケ月 壹弗五仙　六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一割增但し一切前金の事
晩香坡市東カドバ街一三五
電話シーモア三〇六五
發行兼編輯人 山崎瓊

雜錄

ハルピン市内に交戰（蘭）

露新政府の興黨たる過激黨の一派盛々ハルピン市にも乘込み來り愚民を煽動し同市内ふ避難中の常室隱和此會主義者驅逐に努め遂に同市内に於て同派に交戰を惹起するに至れり、哈爾賓市内外人は苛來の無政府狀態のみにても生命財産大危險を感じ居たるに新たに一内に兩派の變轉を見るに至りてより一層危險その周圍を圍繞し外部より援助なき限り安全殆んど覺束なし哈爾賓總督ホルソット將軍は最早自身の生命保護の途なきを見て秘かに同市を脫走長春に避難し帝國政府に保護を哀願中なり

自由黨總理各地遊說（ツイニ）

拘らず自由黨總理ローリエー氏を歡迎せんとして六千の市民は集合せりロ氏は十一日レジャイナに於て十二日キャルガリーに於て十四日晩春坡ふ於て演說すべし（十日）

寒氣峻烈なるにも

雜錄

勤王主義と政黨內閣

尾崎行雄（其）

反動時代と成金氣分（上）

第十三章

時の總理大臣アスキス氏の長男は戰死し、前陸軍政務次官ルーカス卿も戰死し、愛蘭黨首領の弟も戰死し現內閣の有力者たるチアチヒル氏の如きも其先きに海軍大臣を止むるや直に從軍服役したり。又見よ、我が大學生は概ね皆服役延期の特典を利用するも、牛津劍橋二大學々生の約三分の二は自ら進んで從軍せるに非ずや。

毎日短評……

英首相の聲望

英國首相ロイド、ヂョーヂ氏の聲望が昨今蓋日の如くならず、有力なる言論機關の氏の辭職を希望するものある至つては、英國政界の爲めに一種の不安を感ぜざるを得ず。ロ氏の人と爲りの餘りふ直情徑行ふして權力集中ふ努むるの過ぎたるが爲に玆に至れるにあらずや。然れども英國民が政變の爲に政變を惹起するものと想像するは當らず。然る間に一方にアスキス氏の人望が近來頓に加はれるの事實をも忘るべからず。

米國と黃禍

紐育サン紙の日本に對して黃禍論の再燃を憂ふるの要なしといへる好意謝するに足る、然れども此好意は先づ米國の日本移民制限を解き、對日本人區別的待遇を撤廢し而して後初めて實際に證明せらるべきもの、サン紙以て如何となす。日本は歐洲出兵の難きに無用の力を費すを欲せず。米國をして不正義、不法爲を廢止せしむるの急なるを信ず。

奴隸の如き境遇を繼續せんか、彼等の宗教は墮落し民族は敗滅に歸すべしと觀破したのである、而して之を救濟するの途は埃及の覇伴を脫し、自由の天地に自主獨立の生活に入るの一途あるのみと信じたから國王の怒をも顧みず、埃及人の迫害をも恐れず曠野に軍旅を整へ、且さに辛酸を嘗めて運命の開拓に力めたのである。

同胞社會は政治、經濟、教育、宗教の上に有ゆる組織的機關を完備しつゝある、而して今は管に同胞の實狀に適應する受働的の設備を爲すよりも百尺竿頭一歩を進め、能動的に境遇の改全運動に力を盡すべき秋である。

農論

境遇の善導で一番よいものは、農業を奬勵することであると、私は思ふ、私はビーシー州の農業地を見て其健實なる生活を讃美するものである、勿論現今の農村生活に改善の餘地は多々あれども概して健全なる生活を營むふ農業ほど同胞ふ適したものはあるまい、健實なる農業ふ從事せる者の家庭生活及び社會との關係は自然堅實なるものである、之を基礎として有ゆる問題も解決を見ることが出來る。

ビーシー州に於ける感想（四）

小林正助

往昔モーセが埃及より百廿万の民衆を率ひて曠野に出で數十年間の放浪生活に萬難を犯し彼等をカナンの地に導いたのは境遇改善の斷行に外ならぬ、彼はイスラエル民族が肥沃なるゴーセンの地ふ居て奴隸の如き境遇を繼續せしめ、彼等の宗教は墮落し民族は敗滅に歸すべしと觀破したのである、而して之を救濟するの途は埃及の覇伴を脫し、自由の天地に自主獨立の生活に入るの一途あるのみと信じたから國王の怒をも顧みず、埃及人の迫害をも恐れず曠野に軍旅を整へ、且さに辛酸を嘗めて運命の開拓に力めたのである。

同胞社會は政治、經濟、教育、宗教の上に有ゆる組織的機關を完備しつゝある、而して今は管に同胞の實狀に適應する受働的の設備を爲すよりも百尺竿頭一歩を進め、能動的に境遇の改全運動に力を盡すべき秋である。

農論

境遇の善導で一番よいものは、農業を奬勵することであると、私は思ふ、私はビーシー州の農業地を見て其健實なる生活を讃美するものである、勿論現今の農村生活に改善の餘地は多々あれども概して健全なる生活を營むふ農業ほど同胞ふ適したものはあるまい、健實なる農業ふ從事せる者の家庭生活及び社會との關係は自然堅實なるものである、之を基礎として有ゆる問題も解決を見ることが出來る。

ビーシー州の同胞農界を見て横井農學博士は沿岸稀ふ見る健實なる社會であると賞讃されたと聞いたのであるが私も之に同意せざるを得ないのである、殊に此州では同胞に土地所有權もあり、ホームステッドの請求も出來る、加之定着農夫の呼寄も出來るのであるから將方面の發展は萬事都合がよい、將來この方面の展益々大ならんことを祈りて止まぬものである。

地方傳道

終に望み一言したきは宗教の力に就てゝある、靈性の覺醒は何物にもまさりて大切なことである、行き詰つた處をきりひらくこれ程有力なものはない、不健全なる社會にある者でも一度靈眼が開かれた場合には其四周の如何にせよはらす生れ更はつた生活を營み、進んでは其四周をも感化せざれば止まざるに到るものである、同胞にとりては何ものよりも大切なことはこの靈的生命を獲ることである、これさへ獲られば境遇の改善も堅固なる發展も自然の數となるわけである、それにつけても地方傳道が大切である、幸に晩市の教界當時者はこの大局に着眼して居られこの方面の働が遠からず有るわけである、この方面に行はるゝ樣子を見て喜に堪へざるものである、最後に一ケ月の各地巡廻に多大の便宜と示教とを與へられて同胞諸君ふ厚く感謝の意を表します。

寄書

今樣白浪 世界五人男（西）

ウイニペッグ市 ケー、イー生

寺內正毅

殊ふ驚くのは苟くも信望を負ふて起つた還良たる可き議員共の現狀である、中にも國民黨の犬養毅なんぞは何んの醜態だ、俺は俺の友人ふ對し赤面の至りに耐へず穴があつたら入りたい程面喰つて居る者と信じ朝夕敬慕して居た事は實に言外であつたのだ、ヒョットして吾等仲間で彼れに就いて論でもしまるると何時も俺は口角泡を飛ばつた犬養毅であつた、そしてそれを打ち貶しでもされようものならそれこそ無茶苦茶に腹が立つた、偏狹だ狷介だ小量偏窟、捻曲者だ大物ジあないと嘲笑ふて居た奴があつても糞ッ誰れが何んと言うと三十年の苦節は確ふ〳〵偉らいものだと心密かに尊敬の念が禁んだぞ、と、じられなかつた、亦彼れが三十年の所謂苦節なるものを守つたのは守つたのでふて守る可く餘儀なくされたので、それが彼れの我まゝの性分で彼れの策略で、彼れふは今まで打て出る幕がなかつたのだと極罵する人もあつたが、それでも俺は彼が閥族に愈々降ると云ふ噂が根强くなつて來た時、その變節を憤慨した一人の言だ、いやくそうじやない彼れ一身に對する機會や利害なら今まで何程あつた、絶好ども患はれる程の機會もあつたのだ。

江州音頭其他各種
品切れの處今回新荷着仕り候間何卒御注文願上候

中村商會

△新年用はがき色々
東ヘスランダス街二五三番 支店

五色湯
アレキサンダー街一三〇

紐育生命保險會社 本部代理
傷病保護保險會社代書遺辨訟事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
阿部孝之
郵函一〇九七 電話シ五九〇〇

△和洋食料品一切
△陶器類
スキーナ河ボートエレングトン
郵函三一 岸本商店

政宗會
醫番幹事 高橋金次

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八 郵函二三五六
電話シ四四八八

富士山印 レコード
▲毎月新番譜賣出し
コロンビア蓄音機
目錄無代進呈
シンガーミシン
及び附屬品、ベビー歩行機、乳母車等一切
晩香坡メーン街二三一
代理人 村木靜夫
電話シーモア三四八七エル
自宅ハイ四七八アール

針醫專門
晩市アレキサンダー街四二三
國民學校の向ひ側
寺尾キ

和洋食料品
太平洋相互商會
晩市バウエル街一七六
電話シーモア七二七

日本雜貨及び食料品販賣
プリンス、ルパート市
東洋商業株式會社
郵函七三六 電話グリン五一五

新米着荷
バウエル街二五九
土田精米所
電話シーモア五九〇〇
自宅アレキサンダー街五〇二

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイクランド一七二五オー

正月ちん餅
晩市東カドバ街五一三
福本好松

△日本梨
△寢爐鑵（一名ベード温め）
△奈良漬小樽入
新荷着
下村商店
電話シーモア三三九三

賃もち
クリスマス用菓子色々到着
常用日記格安物各種
電話ハイランド七七一
鈴木菓子店
J. SUZUKI
437 Powell St.
Vancouver, B. C.

加藤商會
◎送金引換證
歸朝者の御便利を計り金額の多少ふ不拘東京又は神戸にて直ちに現金に取換らるゝ爲替券を發行致候
◎日本行船切符取扱申候
◎日本送金締切日 佐渡丸便十二月十五日（土曜日） ロシヤ號便十二月十九日（水曜日）
◎日本貨幣 米貨と御取換仕候
晩香坡市バウエル街三九八
日本合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シーモア壹八壹壹）
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.

M. Furuya Co. Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
○クリスマス、年末、年始
御贈物並に御用品
○新年ハガキ ○日記帳
等新着、一切取り揃へ店内に陳列仕り候間何卒御來觀願上候
御贈物は丁寧に包裝致し後差圖の處へ御届け申し上べく候
御贈物目錄新年ハガキ見本は御申越次第早速御送し可申上候
古屋商店
（電話シーモア壹八壹壹）

重要電報

◎加奈陀前首相逝去す（ベイル）

サー、マッケンジー、バウエル氏は病床による一週にして十日午後九時四十分長逝せられたり病名は悪病なる一肺炎の併發せる爲めなりと云ふ同氏は一八二三年十二月廿七日を以て英克蘭サッフオスに大工職の子として生れ一八三三年兩親と共に加奈陀に移住し來り齢三十四年ベリヴイル、インクヂエンサー紙職工として入社し才幹衝く認められて記者となり遂に社主となる、一八六六年加奈陀下院に入り其の廿六年目に上院議員に任命せらるゝや入りて保守黨領袖として活躍し一九〇年上院議員に任せらるゝや入りて保守黨領袖として活躍し一九〇年に至れり氏が初めて國務大臣として入閣せしは一八七八年マクドーナルド内閣ふ關税大臣たりしに初まり、其後アボット内閣に陸相たり、一八九三年のタムソン内閣成立するや通商大臣となし入閣し濠洲に使して英國殖民地會議に臨み任を完ふし一八九四年十二月廿一日タムソン内閣の後を享けて自ら内閣を組織して首相となり在職三ケ年勲功により准男爵を授けられたり現ふ老齢なるも推されて幾多公共の重任ふ當りつゝありたり三女あり皆婚して健在す、急かに其の御昔に接す、哀悼の極みなり

◎日本軍浦港上陸飛報（單府）

日本軍隊ウラジヨストックに上陸し露國荷政府の爲めふ輸送せられたる軍需品其の他の貨物を警戒しつゝありとの報導到達せり（十一日）

◎八港爆發と損害瀛船（ハリフアックス）

ハリフアックス港に於ける大爆發の結果港内碇泊中の瀛船にして破壞若くは大破せるもの九隻に達せり即ちモントブランク號ヘイモ號、カラカ號、マロン號、ミッドルトン、カッスル號、ラギユーズ號、ステラマリス號ヒルフオード號及びピフトン號なり（十一日）

雜報

◎日本米豆類禁輸

日本政府は今回米並に豆類の輸出禁止令を發したり其理由は近來米價騰りに騰貴し又豆類殊に大豆の輸出黄花增加し内地需用に大缺乏を告げ更に相場益々騰貴すべきを慮かり食料調節のためふ之を爲したりと推せらるゝ東京電報は報じ居れるが右禁止令ふよれば在外日本人は大なる打擊を受くべく又た米國に於けるソオ豆即ち大豆の需用著だ多き今日産業上の影響大也

◎鐵道運輸停滯は東部邦商に打擊

來年は多少緩和されん

最近來桑したる維育森村組支店の雜貨組物部員永澤幸太郎氏は東部に於ける日本商品の市況に就て語つて曰く日本商品特に雜貨陶器類は歐洲戰爭開始に依る歐洲物の輸入杜絶と共に需要激增したるが日本よりの船腹不足と米國

▲連絡　鐵道運輸の輻輳に伴ふ貨物停滯の爲め注文あつて品足らず年末クリスマス當込みの雜貨の注文を受ても之れに應ずる能はず一方店の見本に拖ひをかけて顧客の注文を斷ると同時に市俗古まで人を涙し急速に要する品と比較的遲れても差支へなき品を取り分けて一時も早く品物の

▲到着　する樣に試み苑で戰爭の思で商賣を爲したる有樣ふて少からざる打擊を蒙りたる次第なれども歸國後政府當局にも交渉し折角得たる日本市場を破壞する事なき樣に努むる筈なれば來年は相當の輸入を試むるを得べし尚ほ日本玩具に就ては全く十年一日の如く何等の改良意匠を凝せる新機軸を出さゝるは

▲戰時　の今日は代用品なき爲め多少の賣行あらんも將來は大に考慮する處無かるべからずと感じたり云々

◎成人も及ばぬ米國子供の發明

日米兩國兒童教育の相違

全國日本兒童の懐しい小父さん嚴谷小波先生と並稱されて兒童教育とに伽噺で有名な校長團一行中の東京幼稚園主星邊福雄さんが半ば白髪の温顔に微笑を湛へ乍ら大要左の如き談話を桑港にて爲せし由

『私今回の渡米は重に

▲米國の幼稚園制度視察にありまして之れが二度目の渡米

先年來た時にも伊太利の教育家モンテッソリ女史に面會色々有益なお話を伺ひ又今回も桑港で再び御面會出來ると云ふ盡きせぬ不思議な御縁とでも申しませうか同女史の教風は主として兒童の自發的活動を絶對に重んずる點にありますので先年女史が始めて渡米された時此の

▲教育方式を米國ふ發し

て置かれましたが爾來三年間果して如何なる結果を齎らしてゐるかと云ふ事を見るのは私にとつて最も興味ある問題でした、それで私が今回米國の諸教育家とも會見しその點を伺つて見ますと女史の教風が餘りに自由過ぎるので兎角染到底も企て及ばない所です米國兒童教育界の權威なる同校々長ヒル嬢も此の點に特に力を

▲盡され今迄幼稚教育丈けの專門雜誌であつたのを此の度『幼稚教育と小學教育』と改題して此の双方の關係を一層密接ふする樣改められたさうです』云々

◎日本陶器有望

▲米國陶器製造禁止說

▲市場に變動を見んと

米國に於て從來需要せられたる陶器と主として獨佛及び日本等より輸入せられたるもの多かりしが開戰と共ふ獨佛製品の輸入杜絶して以來日本品其の市場を擴張するに至れり然るに最近米國東部に於ける陶器製造俄かふ興り日本品を凌ぎ獨佛製品に匹敵するが如き物を生産するに至りし爲め一時日本製品の强敵たる有樣なりし處今回中央政府は陶器製造會社にて製作する品は絶對必要品に非ざれば荷物輸送の不便及び石炭供給の不充分なる爲め遂に政府の命令ふ依りて閉鎖するか自分廢業するに至る可しと云へば米國市場に變動を來し却つて日本製品の賣行を良好ならしむ可しと斯業關係者某氏は語れりと

◉幼稚園へ寄附　一昨夜スタヴストンにて義太夫會あり收額の二十弗四十五仙を同地幼稚園に寄附せり尚ほスキーナの濱岡高太郎氏扱ひて十六弗五十仙の同寄附ありステヴストン幼稚園は本年多數の寄附金に依りて今は二百弗内外の餘裕を見るに至りたりと云ふ

大陸片々

▼巴里　會議の結果聯合國海軍會議當設さる獨將等又冷笑を向くるとも聯軍は唯最善を盡すべき也

▼獨紙　所報に依れば同國は兵員缺乏を補充の爲に十六歳及び十七歳の若年者をも召集せんと猛烈

▼岡崎　邦輔曰く成金税は佳也然れども關ケ原成金連にも課税せよと關ケ原成金は大名華族の謂也

▼槍一　筋の功名手柄子孫代々富貴を極ひる當世大名華族に屢々脱税沙汰あるなどは唯棄すべき也

▼井出　博士曰く日本の坑夫は五万噸の石炭を堀るに一人の死者を出す割合也と石炭も亦高價なり

▼明年　新設の航空二大隊其一は臺灣の蕃民統治に用ふべしと僅に士人威嚇ふ止まらば案山子のみ

男女洋服新調
東ヘステングス街二五三エンプレス座向ひ
エンプレス洋服店
並にプレツス
鈴木利三
電話シーモア二一〇七

S. MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.
上等白米　餅米
鮭すゞ子　新かずの子
新鰊　鹽ウニ
里芋　山芋
生牛蒡　押切麩
茶碗類　菓子類
新鹽茄子　ラツ久漬
此の外種々の品有ります
引續き御注文被下度御願申上候
松宮商店
バウエル街二一三、二二九
（電話シーモア　三五九七）

Kinokuniya & Co.
151 Cordova St. E.
Vancouver, B. C,
醤油類　鑵詰類
清物類　雑穀類
精選優良　乾物類
白米、糯米（屋印商標）
風味佳良、荒物類、日用要品一切
白黒胡麻、ヒジキ、ワカメ、青切昆布、干瓢
貓甲萬印、龜甲文明、龜甲菊、麹味噌
小豆、ウヅラ豆、隠元豆、黑豆、空豆、蒲鉾
板昆布、オボロ昆布、花切、大根、椎茸、鰹節
笋、苓、松茸、牛肉松茸、奈良漬、鰻、
新着品
紀の國屋商店
晩市東カドバ街一五一　電話シーモア六八三

今回各種靴類東部より到着仕候間
大勉強特別
を以て販賣仕候
製造靴及修繕は多年の經驗と最新の器械を以て美麗と最堅牢に仕候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話　ハイランド　二一六

▲大阪朝日　▲東京朝日　▲國民新聞
▲大阪毎日　▲東京日々
五大新聞取次
△月四十五仙△地方郵税共五十仙
△兩朝日國民當分地方行七十五仙
沙都市ワシントン街九一八
取次所　武田硯灣
918 Washington St. Seattle

撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電話シーモア三六一八

客自動車
荷物自動車
電話シーモア四九八〇
晩市バウエルル街
梅軒前
村田宮崎

和洋雜貨
食料品一切
精々確右實價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街三三七
蛭崎商會
電話シーモア二四一三

メーンルームス
室内清潔取扱叮嚀
晩市メーン街一一七
井上政吉

御入用の御方はメーン街二二〇

クリスマス、年末、年始のプレゼントを御買求めになるには貴つた先に實用品で永久に御愛用になる十人向きの便利な品物を御選定なさい。ろれゝは
よねみつ、とけいてんで
時計、男女子供用金屬裝飾品を是非ね求めになるやうね勸め申します
クリスマス、年末、年始の御贈り物をね買求めになるには確實で正札付きの買つて間違のない
よねみつ、とけいてんで
ね求めあさい
クリスマス、年末、年始プレゼント用として到着しました新荷の内重なる者は
◉金銀、ニツケル時計其他附屬品、
寶石入指環、マリーリング、婦人
小供用首飾、女襟止め、タイピン
▲其他種々
晩香坡市メイン街二二〇
米滿時計店

ともゑ草

第六十二回

秋峯は北警察署へ着いて、當直警部の取調べを受けた、警部は色の青い痩の長い男で聲ばかりが非常に高い

『お前は姓名を偽つて警部の逮捕を免れやうとしたさうぢやのう、どうも怪しからんぢやないか』

と云つて穴の開くほども顔をみて居る、秋峯はこゝで人違ひであることを辯ずるのに最易かつたが、それでは茂雄の爲めになるまいと思うから唖聾子のやうに黙つて居た

『お前がいくら姓名を偽はらうとしても此方に免れ難い證據を押へてゐる、殺人の大罪を犯したものが姓名を偽る位で警察の逮捕を免れ得べしと思つて居るのか馬鹿め』

殺人の大罪と聞いて秋峯は顔をもたげ

『殺人、何日そんなことをしました』

『お前はもう忘れとるかうむ天地に容れられぬ大罪を犯しながら、その行爲を忘れるといふがあるか』

『私は覺へません、少しも知りません』

『知らなければ云つてやる、若狹阪小酒停車場附近の山中で中山青二を殺害したのはお前ぢやらう』

『ゑゝッ中山青二を……』

『太仰に驚いた体をみせて、それで罪跡をくらます心か知らんが、その手に乗る乃公ぢやない、貴様もみかけは優しさうにみゆるが、心の中は剛太いのう』

秋峯は涙りつこさ沁制ちない、たゞ愕れに愕れて警部の顔を見守るのみであつた

警部は即て名刺の切片と一葉の名刺とを取出して

『天罰は恐ろしいものぢや兇行の現場にこの二ッの物が落ちて居たのぢやこれを一見するのが好いだらう』と云つて秋峯の前にさし付けた秋峯は好く見ると糊で繋ぎ合せたらしき名刺の上に山本といふ字が定かに認めるその次の字は定かに分らぬが山本茂と綴けられて居たのは云ふまでもない、これに先づ胸を打たれて驚きて睜られた目を寫眞の上へ移してみると、これは疑う方もない山本茂雄であるさては恐しい殺人の常人は山本茂雄でわれと容姿のよく似て居る爲めふわれが嫌疑を蒙つて拘引せられたるか、これは何と云ふ情ない事であらう、茂雄に限つて、そんな恐しい兇行を爲し遂げるものではないが、こゝ斯ういふ證據の品物がある以上は辯解の詞も無いだらう何かさし迫つた事があつて吉二を刺し殺し、その痕跡を晦ましたのか又は他人の犯罪の嫌疑を身ふ受けて、さうとは知らず遠國へ旅行でもして居るのかと心の中ふ考へた、もし自分がこんな兇行をしたのではなく他國他郷へ旅行したものとすれば他人は知らず、われへは一言の沙汰があるべきである、それに一度の便りもせぬ彼の跡の分り兼ねるといひ、寫眞と名刺との落ち散て居たのと云ひ矢張りこれは茂雄が兇行をしたものらしい、と思ひ及んだ時はぶるぶると身をふるへたさうして顔は真青になつた、警部はその樣を沈つと見て強く机の上をどんと叩いた『どうだ恐れ入つたか』

秋峯はもう何んと云ふて好いか分らぬやうになつた、別に恐れ入りはしないけれど、これは自分に酷く似た別人であるといふ事も能きぬ破目になつて詞は無く垂頭いた警部はそれから又色々の事を問ひ尋ねて訊問調査に拇印をさせた秋峯はまだうれでも默つて居た、それは自分を免れて茂雄を罪に落すのが不憫さうであつたからだ

日本行船切符取扱
出國許可在留證明妻子呼寄せ店員定着農夫呼寄せ出生死亡届書類土地に關する一切の整理白人對交渉通辯事務
バウエル街三三二
奥村事務所
電話シーモア六四六七

按摩安腹マッサジ専門
バウエル街日加銀行二階一〇八
松居雅次郎
ホエシーモア一四三二

御菓子
菅原草の紙
夜梅
みかさ山
わつふる
注よし新菓

正月賃もち
上等御菓子色々玩具煙草各種
晩市バウエル街三五九
かすが
電話シーモア二七二九

和洋食料品
に青物、果物類
バウエル街二三八
梶木彦之亟

晩市東ヘスティングス街二三三
加奈陀日本人會本部
Inc. Canadian Japanese Association
213 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

貸室大強勉
一月ケ參弗五拾仙以上
晩市西カドバ街六六
大平洋旅館
館主 有馬傳吉

特別大勉強
和洋雜貨食料品一切販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド九〇四 鳴瀬商店

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア一四〇八四

かきめし、めし、どろゝ
其他御好み次第
電話シーモア二六九九
千

御旅館
本館は日本人街の中心點にあります從て御用の用事を達する上に最も便利が宜しくあります
本館は汽車、汽船に乘るには最も近い所に有ります從て至極好都合です
バウエル街ゴーア街角
エヒメ旅館
日本人會本部

婦人子供衣服
同附屬品
ボンネット
きれ地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
デビット
スペンサー
Davis Spencer & Co
Hastings St., W. City

京都醫專醫學士 東カドバ街四三八
電話ハイランド二一一
石原明之助

醫學士 東カドバ街四七六
電話ハイランド六五五
高橋康百

醫學士 バルエル街三五八
電話シーモア四二六七
木下德太郎

公認 バウエル街二一〇
シーモア二五五五
下高原幸藏

男女洋服新調並に修繕
晩香坡キャナリー
齋藤洋服店

ハースファーム方面にて御用の方は同地小學校迄御一報被下度候

南京料理
原料精撰にて御調進致します
御手輕料理
うどんそば
其他
バウエル街三三三
山科
電話シーニ七七九

各種時計並に附屬品
金銀細工及修繕
晩市バウエル街三〇一
河合時計店
電話シーモア五九五

婦人、子供衆切地
色々取揃へ有ります
弊店二階は清潔なる貸ルーム
晩市メーン街二三六
モントリオル銀行北隣
メイン街三一六
同分店
主任 山村

新着
鹽鯛
ずゞ子
かずの子
するめ
干かます
鹽さもん
ぼーだら
其他正月用種々着荷致し候間右精々廉價にて販賣可仕候間多少お不抱御用命相願上候
晩市バウエル街三七九
江畑商店
電話シーモア三八九五

菓子製造卸小賣
バウエル街二二九
横山菓子店
電話シーモア六九四一

晩市バウエル街二四五
オリンピアルーム
館主 林忠治
日本行汽船切符取次

室内清潔取扱
晩市東カドバ街五二六
熊本屋旅館
田中謙太
電話ハイランド一〇二一

工場晩市アレキサンダー街六六二
事務所晩市バウエル街一六七
富士洗濯所
工場事務所電話（ハイランド九九 シーモア九五九

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

和洋雜貨食料品
晩市西第六街七五八
小財商店
小財初次郎
電話フェアモント五二

ドレス、スカーツ並に小供物裁縫
日進合資會社二階
吉田まつ

米一番高品質日本レコード
Victor
S. Yano
571 W. 150th St.
New York

御旅館
室内清潔取扱丁寧
御客の便利を計り食堂の設備あり
バウエル街四三九
大澤旅館
大澤源吉
日本行各汽船切符取次
勞働月割旋仕候

菓子煙草
ーデンヤキ
貸ルーム
室内清潔
バウエル街三七〇
電話シーモア七九三五
中川商店

新鮮ミルク
クリーム配達
東カドバ街三八一（日加貯蓄裏）
スター牛乳舍
電話ハイランド四四
國久

江畑商店
晩市バウエル街三七九
電話シーモア三八九五

和洋食料品一切
其他の雜貨
晩市バウエル街四五
大屋商店
電話ハイランド三三六

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
福井旅館

清潔丁寧
食料品一切
煙草、フルーツ、菓子
バウエル街一八八七
田中商店
電話ハイランド六二

●煙草類卸賣
當店は内外各種煙草及び附屬品等最も廉價に販賣す
日本人諸君にして御用の際は日本語にて鹿嶋と御呼び下さい
配達は迅速且つ無料
西ヘスティングス街四三五
モリス煙草商會
（電話ハイランド八六五）

御菓子製造所
御祝餅 折詰菓子
並にぜんべい卸小賣
晩市バウエル街四三三
垣見商店
電話ハイランド六二

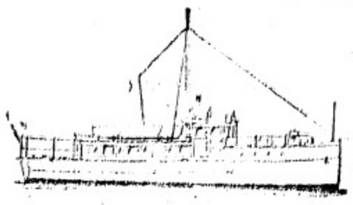
豆類雜穀卸商
青物一切
晩市メーン街一八六
落合商店
電話シーモア三四二三

にしめ一切
でんぶ
てんぷら
晩市東カドバ街二三一
山崎屋
電話シーモア四一二九

手打うどんそば
手打うどんそば
燒麩製造卸賣
晩香坡市ガフリン街一七四
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B.C.

新造船各種其他修繕
小生儀今回元太平洋造船所跡を借り受け造船業開業仕り候に付ては安價確實、丁寧に御用命に相願す可く候間何卒御引立の程奉懇願候
晩市ジョージア街一七三
久岡造船所
久岡文次
電話シーモア三八九

Code Western Union Cables Kinyu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
Phone Sey. 2721　270 Powell-St.
VANCOUVER, B. C.
營業時間 平日午前九時より午後五時迄 土曜午前九時より午後一時迄 夜間は午後七時迄
銀行事務 當行の利子貯金預金定期預金 貸附手形割引等 本社事務所内に日本郵便支局あり 日本送金等に最も便利なり
貯金箱無料で御貸與致します
日本金融
頭取 コー、マキ、ホーイ
支配人 エ、ブイ、ガーデナー
主任 佐藤太郎
事務員 大關政次



日本近信

歌留多の季節

東京は横濱の事期戦
精鋭を集めて大競技
各會の盛衰

秋も既に近んとして愈よ歌留多競技の期節に入つた十一月十八日の日曜日には若葉會主催の歌留多會が淺草公園のあづまで開かれ廿三日の新嘗祭當日には東京歌留多會主催の大競技會が日本橋の常磐木倶樂部で催される然れば都下の各會選手連は既ふ數日前から毎夜猛烈な練習にをさく〳〵怠りないが之等歌留多會の選手にも力士同様かなり激しい盛衰がある茲に各會選手の勁態並に練習振りを書いて見やう先づ

若葉會では多年斯界に雄飛した主將石井が今夏横濱界に入つて勇退を餘儀なくされたのは誠ふ惜むべきである副將淺井又昨今呼吸器病に罹り大會の出場は到底覚束ないが新進山岡の手腕又却々に侮り難い村雨會は主將森の隠退に依つて一時凋落の姿であつたが新進の佐藤の手腕メキメキ上達し谷石垣などの若武者連が必死の練習に同會も今や復活して今回の大會には眼覺ましい働きをする事であらう其他東會の笠原齋藤木村小倉會の太田秋風會の藤波木村など相當に活躍すべく

殊に横濱の事會に至つては田尻小貫飯野山本など何れも東京方の大選手に一歩も讓らぬ猛者揃ひ要するに當日は東京方と横濱軍との爭覇戦とも見られる名譽の月桂冠は果して何人の手に落つるか一寸豫測し難いが各選手の奮闘振りこそ見物である

み凄じく飛將の加藤や新進の上野平井等を相手に火の出るやうな練習を續けて居る

吉野會は主將笠原が病氣で副將都英が代つて會員に指揮し飛將小山副將格となつて船坂夏目奥村などの別將連と猛烈な稽古に怠りないが

日用品並に雑貨一切　果物、煙草　電話シー二〇六四　山内善平　バウエル街三二八

手型料理　うば　梅香　メイン街一六　電話シーモア四三六二

日本行各漁船切符取次販賣　請負業、各勢働口周旋、代書事務　主任　濱口武夫

客自動車　昼夜の別なく御用命に應ず　運轉手　松下彌平　電話フェヤモント二四〇八エル　バウエル街二三五　松本事務所　電話シーモア七六五二

漁船、ガソリン船其他一切の中古船　ステブストン郵函二〇電話七　中村出田造船所　Nakade & Murata Boat Builder P. O. Box 20 Steveston B. C.

ISOMURA YAKUHO　249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C.　電話シーモア一八五九　磯村藥舗

産婆　晩市ダンレービー街百十一番（電話シーモア八〇八八）　立石哲子

内務省免許

日本行各船切符取次　東カドバ街一三五　山崎事務所　津川壽人

代書　妻子呼寄願書　徴兵猶豫願　諸請負口周旋　地所賣買登記公證　民刑事訴訟手續　對白人通譯一切　晩市ゴーア街一二八　勞働倶樂部

新造船各種修繕　プリンスルパート市　末廣豊（郵函三一四）

日本人御旅館　新築家屋にして室内清潔、各室にヒートの設備あり取扱ひ丁寧、御華客様の御便利相計り可申候、御乗船御乗車共に非常に便利あり最も近く御座候何卒御來市の節は御投宿願上候　プリンスルパート市フレザー街　持田旅館　館主　持田平夫　郵函七五、電話ブラック一五四

電話シー四二一九　自働車運送　天野運送舍　晩香坡市バウエル街二四三

玩具一切　キャンデー類　バウエル街三二八　三隅商店

客自働車　電話シーモア二九七四　三一六五

晩香坡　齒科醫會　治療時間自午前十時至午後八時　日曜祭日自午前十時至午後三時　バウエル街三四六　河邊齒科醫院　電話シーモア三六三七

バウエル街二五二（六號室）　谷内齒科醫院　電話シーモア一七三九

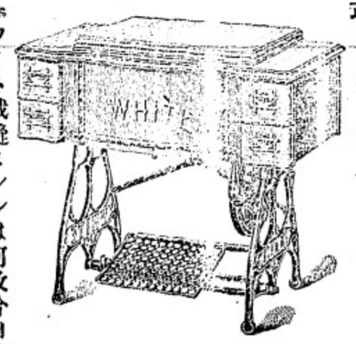
東カドバ街四一六　中島野村　齒科醫院　電話ハイ一四〇三エル

理髪床　西洋風呂　清潔丁寧は　弊床の特色　熱海床　バウエル街三六〇

南京料理　並にそば　其他仕出し　バウエル街二五二　東京酒樓　電話シーモア三三六五

いなりすし　天ぷら　しるこ　うどん　ぞうに　バウエル街四二一　喜らく　電話ハイ一〇一八

ホワイト裁縫ミシン　最新式



ホワイト裁縫ミシンは何故今日皆様が歡迎して御求め下さるのでしよ？夫れは申す迄もなく新式で何に彼に大變便利に出來てある爲です其便利な事々は先月の廣告を御覽下されればよくわかります當社は新古交換の御求めにも應じます故何卒新式と取かへ下さい御用の方は總代理の中村に御尋ね被下充分勉強して如何様に求め廉い様御相談致します　ホワイト裁縫ミシン會社　日本人部總代理　中村久治郎　針及油附屬品　晩香市バウエル街三九六　日加銀行二階百〇五番室　電話シーモア八八二　396 Powell St. Vancouver, B. C.

高等　南京料理　日本人諸君の御來樓を歡迎　仕候間何卒陸續御光來の程希上候　晩市バウエル街二三七　電話シーモア五七七四　新北京

洗濯業　バウエル街二〇六　大倉洗濯所　電話シーモア六五二二　事務所工場ランスダウン街二〇七一一

屋嶋屋旅館　アレキサンダー街二三〇　佐藤茂平　電話シー一六一七　郵函二一六七

スターション　マグロ　其他魚類一切　青物類　かまぼこ　バウエル街二六二　田中六郎　電話五六六一

時計修繕　貴金屬寶石類

金銀細工　婦人用飾品　晩香坡市メイン街二〇二　松林時計店　電話シーモア六五二二　郵函九二七

△御手輕料理　△並にめし　晩香坡市バウエル街三五〇　くつわ　電話シーモア三八二七

破損ガスリン（エンジン又は其他の）せる機械をフヲキシー、アセチリメ法にて鑄接ぎ修繕　タルン、ウエルド會社　電話シーモア四四七九　1050 Seaton St. City

御寫眞　グランド　ヒュー　寫眞館　岩田勝之助　コムマシヤル街一〇四六

△食料品　晩香坡市メイン街二〇八　田川商店　電話シーモア二五五七

馬の賣物　小ダンダー街東北鐵道館（南京町）　大北運送會社　電話シー〇五四　六〇五

旅館並に下宿　バウエル街二五二　東鄕ルームス　新古雜貨商　鎌田道明　並に洋服ブレス　バウエル街一〇七

御めし　並に手輕御料理　御宴會の際は御一人様金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候　晩市バウエル街二六四　拾仙めし〇万　電話シーモア四三九八

仕出し　御めし　晩市グランビル街六七三　盛本商會本店　電話シーモア六四一〇　西ヘスランダス街五七　支店（ウッドワードより三軒東）　電話シーモア二三一三　グランビル街九三二　支店　電話シーモア八七二三　デビー街一二一二　自宅電話シーモア五三一五アール

日本美術品　晩市グランビル街六七三　盛本商會本店　電話シーモア六四一〇　西ヘスランダス街五七　支店（ウッドワードより三軒東）　電話シーモア二三一三　グランビル街九三二　支店　電話シーモア八七二三　デビー街一二一二　自宅電話シーモア五三一五アール

生魚　青物　かまぼこ製造卸小賣　鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

内外雜貨食料品　菓子果物煙草類　牛乳卸小賣及び配達　晩市メイン街三〇〇番地　ローズバンク　グロサリー　篠末松　電話シーモア三三一七

いなりすし　並に御めし　甘酒　其他いろ〳〵御好み次第　バウエル街二四六　電話シー三四五五　ふじや

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三三　○熊　電話シーモア三〇一九

御理髪所　日本ふろ　バウエル街三四一　にしき湯

旅館、下宿　アレキサンダー街四〇九　薩摩屋　大堀千代人　電話ハイ八五七

日本行船切符取次　代書通辯事務　妻子、兄弟、親族店員使用人農夫呼寄　土地山林賣買　登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷　勞働口周旋　保險代理地代、家賃、勞働賃金取立　土地に關する一切の調査及整理　其他何事でも懇切速に取扱申候　T. HAMAGAKI　261 Powell St. Vancouver, B. C.

電話　事務所シー四一八〇　自宅ハイ一五五五ワイ　晩市バウエル街二六一　濱垣事務所　主任　濱垣貞一

船舶賣買、工事請負、商事取引、金融事務、信用調査　日加投資社

衛生家畜諸君　季候の變化は諸病の發作を助長せしむ　滋養飲料として特に藥用葡萄酒を推奨す　○身心過勞の人○神經衰弱○不眠性○腹に力のない人、忽ち元氣百倍せん　△キナ鐵葡萄酒　一瓶一圓　△ビフ鐵葡萄酒　一瓶一圓　こゝろみよ　（前者はキナエン含有のため苦味を有すれ其後者は其味極めて佳なり）　近藤藥店　390 Powell St. Vancouver, B.

GUARDIAN　ガーデーンアシュアランス　生命、火災、自動車、保險事務　病傷　保險會社　日本人部總代理　中野庄輔　Tel. S. 882　396 Powell St. Vancouver

代書　通辯　代理　加奈陀晩香坡市バウエル街三六八　日本行流船切符取扱　當國政府へ出生届　對白人交渉事件及商事取引仲立事務　英文約定書作製並に登記公証手續、地代家賃勞働賃金取立　歸化証申請、流車流船切符取扱（電話シーモア九一四三）　山田事務所　主任　山田昌則

營業品目　○雑貨　○乾物　○雜穀　○生物　○書籍　○雜誌　○玩具　○荒物　○絹布　○綿布　○陶器　○服物　○海産物　○米穀　○文房具　○漬物　○賣藥　○味噌　○化粧品　○大工道具　晩市バウエル街二六九　香村商店　Phone 2131　Vancouver, B. C.

高等御旅館　晩市バウエル街三五五　關根旅館　電話シーモア三六七八ワイ

寫眞館　晩市メーン街二二八　有門寫眞館　電話シーモア一六八五エル　スラブストン市　同支店

御旅館　並に御めし　甘酒　其他いろ〳〵御好み次第　バウエル街二四六　電話シー三四五五　ふじや

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三三　○熊　電話シーモア三〇一九

日本行船切符取次　代書通辯事務　妻子、兄弟、親族店員使用人農夫呼寄　土地山林賣買　登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷　勞働口周旋　保險代理地代、家賃、勞働賃金取立　土地に關する一切の調査及整理　T. HAMAGAKI　261 Powell St. Vancouver, B. C.

電話　事務所シー四一八〇　自宅ハイ一五五五ワイ　晩市バウエル街二六一　濱垣事務所　主任　濱垣貞一　日加投資社

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴　カンバス、曳網　フリスコスタンダード、及びフレスビーギヤソリン　機械、マグネト、バッテリー等、其他ギヤソンリ機械、附屬品一切、販賣　晩市ワター街六八　イー、リプセット　電話シーモア六〇三一　六〇三三　E. LIPSET　68 Water St　Vancouver, B. C.

水パイプ、設計等　又は流し取付け　すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候　ポスタングス街二三九　ダブリュー　ブラウン　「電話シーモア七七〇」　A. W. BROWNE　239 Hastings St, City

葬式一切取扱　▲元取扱丁寧誠實保證　クリーン、マクレー葬儀社跡　ホーマー街五三一　ナン、トムソン、クレッグ　葬儀社　Nunn Thomson & Clegg　531 Homer St. City Phones 221

一般代理事務　バウエル街三九六ウオールドホテル内　三〇五—六室　米國法學士　加奈陀法學士　中井清　足立儀代松　電話シーモア二三四

魚類一切　並に他　かまぼこ　青物類　田中六郎　バウエル街二六二　電話五六六一

時計修繕　貴金屬寶石類

△御手輕料理　△並にめし　晩香坡市バウエル街三五〇　くつわ　電話シーモア三八二七

破損ガスリン（エンジン又は其他の）せる機械をフヲキシー、アセチリメ法にて鑄接ぎ修繕　タルン、ウエルド會社　電話シーモア四四七九　1050 Seaton St. City

御寫眞　グランド　ヒュー　寫眞館　岩田勝之助　コムマシヤル街一〇四六

△食料品　晩香坡市メイン街二〇八　田川商店　電話シーモア二五五七

馬の賣物　小ダンダー街東北鐵道館（南京町）　大北運送會社　電話シー〇五四　六〇五

旅館並に下宿　バウエル街二五二　東鄕ルームス　新古雜貨商　鎌田道明　並に洋服ブレス　バウエル街一〇七

御めし　並に手輕御料理　御宴會の際は御一人様金四十五仙にて原料は隨分精撰致し最も高尚美味を主旨として調進可仕候間多少に不拘御用命仰付被下度偏に奉希上候　晩市バウエル街二六四　拾仙めし〇万　電話シーモア四三九八

仕出し　御めし　晩市グランビル街六七三　盛本商會本店　電話シーモア六四一〇　西ヘスランダス街五七　支店（ウッドワードより三軒東）　電話シーモア二三一三　グランビル街九三二　支店　電話シーモア八七二三　デビー街一二一二　自宅電話シーモア五三一五アール

日本美術品　晩市グランビル街六七三　盛本商會本店　電話シーモア六四一〇　西ヘスランダス街五七　支店（ウッドワードより三軒東）　電話シーモア二三一三　グランビル街九三二　支店　電話シーモア八七二三　デビー街一二一二　自宅電話シーモア五三一五アール

生魚　青物　かまぼこ製造卸小賣　鳥、牛肉、仕出し　晩市バウエル街三三三　前川魚店　前川三之助　電話シーモア三七八二

内外雜貨食料品　菓子果物煙草類　牛乳卸小賣及び配達　晩市メイン街三〇〇番地　ローズバンク　グロサリー　篠末松　電話シーモア三三一七

いなりすし　並に御めし　甘酒　其他いろ〳〵御好み次第　バウエル街二四六　電話シー三四五五　ふじや

會席御料理　すし仕出し　晩市バウエル街三三三　○熊　電話シーモア三〇一九

御理髪所　日本ふろ　バウエル街三四一　にしき湯

旅館、下宿　アレキサンダー街四〇九　薩摩屋　大堀千代人　電話ハイ八五七

日本行船切符取次　代書通辯事務　妻子、兄弟、親族店員使用人農夫呼寄　土地山林賣買　登記公證、契約書類作製生命、火災、病傷　勞働口周旋　保險代理地代、家賃、勞働賃金取立　土地に關する一切の調査及整理　T. HAMAGAKI　261 Powell St. Vancouver, B. C.

電話　事務所シー四一八〇　自宅ハイ一五五五ワイ　晩市バウエル街二六一　濱垣事務所　主任　濱垣貞一　日加投資社

鮭網、テンツ、漁具一切、ゴム靴、長靴　カンバス、曳網　フリスコスタンダード、及びフレスビーギヤソリン　機械、マグネト、バッテリー等、其他ギヤソンリ機械、附屬品一切、販賣　晩市ワター街六八　イー、リプセット　電話シーモア六〇三一　六〇三三　E. LIPSET　68 Water St　Vancouver, B. C.

水パイプ、設計等　又は流し取付け　すべて下水まわりの仕事は早くて極安く致しますから何卒御用仰付られ度候　ポスタングス街二三九　ダブリュー　ブラウン　「電話シーモア七七〇」　A. W. BROWNE　239 Hastings St, City

葬式一切取扱　▲元取扱丁寧誠實保證　クリーン、マクレー葬儀社跡　ホーマー街五三一　ナン、トムソン、クレッグ　葬儀社　Nunn Thomson & Clegg　531 Homer St. City Phones 221

一般代理事務　バウエル街三九六ウオールドホテル内　三〇五—六室　米國法學士　加奈陀法學士　中井清　足立儀代松　電話シーモア二三四

魚類　真子　食料品　新西院コロムビヤ街八七五　長谷部商店　電話一〇六二アール

御旅館　ビクトリア市チヤタム街六三六　石田一郎　電話壹壹參貳　郵函一〇六　636 Chatham St. Victoria, B. C.

英領加奈陀ダウクトリア市ガバーメント街一五〇一　バンドラ街角　電話一六二八　日本美術雜貨　店主　永野商會　永野萬吉

○大阪商船株式會社　流船切符取扱　（郵函五九二）

來る十四日晩香坡にて演說すべき加陀能自由黨首領ローリー氏

雜報

米大統領最近の演說と獨紙

＝甚く敵對的＝

合衆國大統領が最近國會にて爲せる戰爭方針の演說に就て獨逸新聞紙は夫々評論を掲げ其內容は昨日コペンハーゲンふて明知されし由にして大体獨紙の評論は「之れ大統領ウイルソンの獨逸に對する最も敵對的演說なり」と爲し又一新聞は「之に依て米國に於ける軍事的愛國心を知るべく而して平和の聯合友邦に對して

□難局を發生し來るべきなりウイルソンの計畫は獨逸の交渉を打破せんとするに在り」と論評しドホッチェ誌は亦曰く「ウイルソンの試みたる演說は聯合側が其首領の地位を占めんとする米國を推戴して勝利を贏得すべく極度の努力を爲さんと期しつゝあるを證明するものなり」云々と次にタグリッチェ、ルンドスチョウ紙は

□開戰早々よりウイルソンは獨逸の最も危險なる最も苛烈なる又最も僞善的なる敵手たりき千九百十五年以來實際上アングロサクソン優秀の地位樹立の爲に米國戰爭はありしなり云々と論評した る由

戰地の軍人投票

＝着々進行中＝

勝利公債成績に滿足

佛國なる加奈陀軍本部よりの來電に戰地の加奈陀軍人投票は已に二割五分は終了しあり選擧結果に對しては興味大に昂められ居る由にて又勝利公債募集成績に就ては軍人一同大滿足を表し居れりと

獨逸人種族多數逮捕

獨逸人種族多數逮捕

獨逸は本日より開始

邦人漁者多數免役不許可

第一種徵兵に就て

昨日當地トリビュナルにて多數日人漁者の免除申請調査ありたるが殆んど皆不許可となりたり調査當時は漁業の働きは日本人なくても他の者にて補充し得べしとの見地に立てる由

公債未納同胞

獨逸人種族多數逮捕

昨紙所報の日本人勝利公債應募者中一部のもの日拂込期日迄に第一回拂込をなさず募債本部より十日間の猶豫期間を與へられ拂込の督促を受けたるが昨日迄に滯納者大部分は拂込を了せるが聞く所によれば尚六名（某一銀行分の取扱ひ丈けの數）丈けは拂込をなさず右取扱銀行にては止むを得ず右姓名を募集本部に通知するに至りたりと右六名は某一銀行丈けの昨日迄に拂込をなさざるものゝ數なるが他銀行扱ひにして尚幾多ありやなしやは未詳なり因みに日會書記引田氏の云ふ所によれば日會扱ひ分にして滯納者廿六名ありしも右の內二名を除く外悉く豫期期間中に拂込を了せりと

ハリフアックス爆發棒事後聞

ハリフアックス

獨逸人種族多數逮捕

晩市よりの送金

ハリフアックスの爆發慘事は近年に類例乏しき位にして罹災者の如きも其後益々發見され非常のレコードを破り莫大額を初め米加各地よりの同情救恤翕然として集まり居れる由昨日のハリフアックス來電に依ればモンブラン號とアイモ號との該衝突事件に關し加奈陀政府は之が調査をドライスデール判事に托し同判事は今朝十時より之を開始することゝ成り居たり佛國

△砲彈輸送船モンブラン

△號の船長及び水先案內

の二人は引致となるべく又諸威船アイモ號の生存者總ては一昨日英國海軍當路の爲に捕へられたる由尙ほ別信に依れば陸軍當路の訓令の下にハリフアックスの警察署長ハンラハン氏は同市に於ける獨逸人種族の大々的檢擧を開始せるが同市にては獨逸出生のもの從來充分の自由を享有し唯だ每月一回其筋に報告を爲せば可なりとされ居たる次第にして

△已に十六人の者は逮捕

△され此中若干は放免と

なりたりと云ふが逮捕の理由に就ては一般に明知され居らず當局も明を拒み居れり罹災者救恤の件に就ては晩市にありても赤十字支部にて之に努力し昨日邊りへステングス街とキャンビー街角なる同事務所へ向ての照會者引きも切らず市參事會員ウッドサイド氏管して盡力しつゝあり寄贈の品は毛織物、靴、毛布、手袋等多く之等の中にて

△男子用衣類婦人衣服小

△兒衣類は他と區別されて包裝を爲し昨日取敢へず第一便の東行列車にて急送されたり當市赤十字支部長はサー、チャーレス、タッパーにして氏自身も寄贈品包裝等の仕事に當り且つハリフアックスの救恤委員に向けても照會致迂を爲す等繁忙を呈し居たり晩香坡市は當初取敢へず一千弗送金のことに決し居りしが之を二万五千弗と爲し又商業會議所も救恤事業に盡力し次の月曜日にはヲフイウム座にてミュジシアン、ユニヲンの慈善音樂會ある筈なり

◎ヲーナー、ロール　日會にては昨日より邦人義勇兵ヲーナー、ロールを日英商會ウインドーに飾り居れり

◎歸化日本人團決議全文　歸化日本人團の對徵兵問題會合席上ゐ於ける模樣に就き同團幹部の人々より決議文全文の通知ありたれば之れを再記すれば

決議文

吾々歸化日本人は徵兵を尊重なると同時ゐ一般歸化日本人の參政權を主張す若し參政權を許可されざる時は徵集に應ずるの義務なきものと認む

千九百十七年十二月九日

ヲレンヂホール

歸化日本人團

◎香取丸美港着　郵船香取丸は本日ヴイクトリアに入港の筈

◎めしや開業　元○福を經營せし長野小太郎氏は平井榮次氏と共同にて別項廣告の所に、めしやを開業せり

◎佛教會寄附　其後の同會寄附者左の如し

一金廿五弗、西村源十郎△廿弗、前田源九郎、△十弗宛、田鍋與市森山靜男、黑崎久吉、山本久治、垣見卯三郎△金五弗宛、山本龍五郎、辻本音藏、熊本喜作、磯村鶴雄林茂平治、橋本さだ、長野しづ、稻本甚四郎、田中已之助

小計百四十弗

累計二千六百十二弗也

生きた歷史の人（二）

ハーデー翁の日本行

六十四年振りの想出

觀菊御宴ゐ

＝聖上陛下御握手＝

ハ翁は大波の寄するが如く押寄せたる出迎人や新聞記者に取卷かれ會心の微笑を滿て語つて曰く『六十四年前に來た日本と今日の日本とは大變な違ひだ、私は斯うして再び愛する日本の土地を踏み得る事を神ゐ感謝致します

私が初めて日本に參つたのは千八百五十三年

であつた、其の時の有樣は深く私の頭に殘つて居ります、殊に千八百五十四年三月三十一日に今の英國領事館の庭に在る玉楠の下にて日米開港條約が結ばれた

其所の有樣は今でも歷然と記憶して居ります

軍艦サスケハナ。ミスシッピー。サラトガ。プリマウスの四隻で何れも千六百廿五噸位の木艦で大砲が十門計り宛ありました、私は旗艦サスケハナに乘つて居たので今着て居る此服裝は其時の服裝と同じ物を作つて來たので其の當時に着て居た服は別に今度携へて來て居ります。

これは私が十七歲二ケ月の時で

八百人も居りましたが皆死んで了つて殘つたのが先づ私一人です六十四年振で斯うして來て見ると全く別の國に來た樣な變り方です、能くこれ程に進歩したものだ唯景色許りは昔と大した變りはない、初め浦賀に着て橫濱の海岸にも來た三度目ゐは江戶から十二哩の處まで測量に行つた事があります

今朝久里濱の海岸を船が通りましたが其時私は直ぐ彼處が久里濱だと分りました』と語り續けたり記者團は更に翁に向ひ、日本に對する感想を述べられたしと云へば翁は氣輕にペンを執つて

廣告

歸化同胞徵兵適齡者の通譯及び質問に應す

歸化日本人團

バウエル　三九三

（青年會事務所內）

開業披露豫告

謹啓各位益々御清榮之段奉大賀候陳者今回私等共同にてバウエル街（壽湯の上）ゐて高千穗と名命しめしやを開業致すべく目下屋內修築中に付何れ一兩日內ゐは開業の豫定ゐ御座候間其際は改めて御挨拶申上候間何卒倍舊の御引立あらん事を伏して奉上候

十二月十一日

バウエル街二六一

高千穗

舊九福　長野小太郎

平井榮次

▲日本行▲

移民官手續、領事館手續迅速に取扱ひ申候尙御妻子及び使用人農夫呼寄出生死亡届等代書仕候

中山事務所

代理

メイン街一一二番

電話シー三二二七エル

寫眞見習

一名大至急入用

希望の者は左記へ來談あれ

藤原寫眞館

漁夫至急募集

ワイヤット、ペー漁獵、魚油、肥料會社はドッグフイシュ漁獵漁夫を大至急募集す

餌、道具會社持

同　三仙

自分持　五仙

捨伏頓上南京町

辻本ハウス

申込所

晩香坡　千鳥

十一月廿六日

宮下巖

●シングル切募集

▼二ケ所百五十名

場所はスコウミッシ附近の平地、一コード一弗七十五仙、デイウヲク三弗五十仙、ペイは每月直接各ボーイに支拂ふ

他の場所はバウサンド、ミルクリーキ、一コード二弗廿五仙

切出三弗五十仙他にデイウヲークあり御希望の方は市內左記宛申込あれ

ウエル街一

中野床場

イーン街二〇八

田川商店

募集人

加藤作

禁酒と甘黨

ぼたんもち　たろうに

はぎ　ぜんざい

しる　こ　丼もの

手打うどんそば色々其他

御茶漬めし

わかつものは御好み次第即調仕可候

右此度開始仕候に付何卒御愛顧の上奧樣御子樣方御同伴被下御用命希上候

バウエル街二六六

かちどき

●こうじ●

製造元　西米吉

特約販賣

スナブストン

紙の國商店

晩市カドバ街一五一

電話シーモア六八三

公認　下高原醫院

晩市バウエル街メーン街

電話「シーモア二五五五」

●重患にして入院を望む人

●六〇六號靜脈注射の需に應ず

●白人專門醫に紹介を望む人

●傷病者にして政府及び保險會社に届出の手續を要する人は當醫院を訪はるれば其便宜を得ます

大工仕事一切

東カドバ街六四三

重井禮藏

電話バイ、五三六エル

新調

男女、小兒勞働用

修繕は迅速丁寧に仕り候

バウエル街二五八

小澤靴店

電話シーモア三七一一

新調

靴各種

各種靴製造

販賣修繕

晩市バウエル街三三八

加藤靴店

電話シーモア二二六九

特別仕立

文次第早速調進仕立

御節候

御入用の注文は是非御來店を願ひます

冬向靴各種澤山到着仕りました故御入用の御方は是非御來店を願ひます

バウエル街三四五

名畑靴店

Sovereign

例年の通りちん餅

本年も特別大勉強にて値段は精々た安く御注文に應ずべく候間多少に拘ず御用御仰せ附け被下度候

晩市ダンレビー街一一〇

林榮進堂

電話ハイランド一〇九二エル

110 Dunlevy Ave

Vancouver, B. C.

日本行

徵兵猶豫願

日本行に要する移民官ゐ領事館出願手續、任留證明、妻子店員使用人農夫呼寄、出生死亡届、英文契約書調製其他一般の代理事務懇切迅速に取扱申候

晩市バウエル街二六一

濱垣事務所

電話シーモア四一八〇

ハイランド一五五

261 Powell St.

Vancouver, B. C.

本年は諸物價の騰貴甚敗き爲め當組合各食料品商店は何れも非常なる薄利を以て御得意先の御用命を承り居る次第に付例年の歲末御贈品は止むなくこれを省略致す事に致し平素の御厚顧に背かざる爲め此後一層勉强御用命に應ずべく此段謹告仕候也

大正六年十二月

晩香坡

日本人

商業組合

各位御中

人員募集

場所

チエメイナス

▲日給

根倒麥弗七十五仙

橫切麥弗五十仙

每月十日

▲勤定日

私儀今回チエメイナス、ソーミルのヒッグ山切方カンツラフク仕候處右の通り人員募集仕り候間御希望の御方は大屋商店迄御問合せ被下度候

井上萬吉

P.O. Box 140

Chemainus, B.C.

代書

領事館　證明願

日本行に要する諸手續

晩市メーン街二二七番　電話シーモア六九

宇都宮代理事務所

在留邦人間に必要とする一切の代理及周旋

速迅……確正

シンガーミシン

柳澤元仁

晩市バウエル街五六八

電話ハイランド六七

洋服

男女

成縫

晩市日本人街唯一電氣店

賣販一切電氣品

負請繕修に並

付備ブイプ水斯瓦

三四二街エルバウ

松平・下木

迅速……精確……安價

レーンコート新柄到着

高尙確實

仕立

男女子供

レーンコート

ヲバーコート兼用品

八弗より二十弗其の他

子供用二弗五十仙より

晩市メーン街二二二

相星洋服店

電話シーモア三三七六

T. MATSUYAMA

206 Alexander St.

Vancouver, B. C.

新鮮ギル荷着

ドクフイシギル網

其他漁網、漁具

英國製六フライ糸及び七吋網實却豫約

晩香坡市アレキサンダー街二〇六番

松山事務所

内務省免許産婆
西澤ていこ
晩市パウエル街二一〇
下村商店二階
電話シーモア一〇七一

内務省免許産婆
原田タカ
東カドバ街七五六
電話ハイランド一三五五エル

内務省免許産婆
東京日本産婆女學校卒業
山本クメ
晩市パウエル街二五九
電話ハイ五九〇一

産婆
内務省免許産婆並に看護婦
濱中ちよ
晩市パウエル街三九一
メープルルーム第十一號室
電話シーモア三六七八エル

産婆
内務省免許
日邊よしこ
晩市パウエル街二〇三
日進合資酒店二階
（電話シーモア二五〇六エル）

蒲鉾
糸こん製造
にやく
板熊
晩市パウエル街四二一

なんでもある店
エッキスプレス　迅速取扱
晩市パウエル街一九七四
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

洋服御仕立
晩市西第九街三五四
宮崎洋服店
電話フェヤモント九九八

和洋雜貨食料品
エキスプレス
晩香坡市パウエル街四五三
郵函一三四
電話ハイ四六

信大屋旅館
室内清潔と賄の低廉とを旨とし且つ叮寧に御取扱可申候
晩市パウエル街二三四
館主　**佐久間太重**

婦人用新柄
スプリングコート九弗五十仙より二十弗まで
△其他御注文に應じ廉價を以て最も休裁よく御仕立致します
小供用
サンマードレス、スーツ並にコート
婦人夏帽子（新形）
△お好み通りドンナにでも飾り付致します
御婦人並ふた子供樂の必要品は何んでも有る店
バウエル街三八二
濱谷商店
電話シーモア六二六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

シービーアール
船日本行
十日間にして
横濱着
（テジア、ロシア號）
H. W. BRODIE
General Pass. Agent
C. P. O. S. Ltd.
Vancouver, B. C.

御用有之候節は前記代理店ふ御照會被下度候
代理店
田村商會
日加用達會社
シービーアール
會社
SETO MORE
Asiatic Pass. Agent
C. P. R. Co.
Vancouver, B. C.

鮮魚買入れ
どんな種類の魚でも高價に買入れます取引はスカウの上で致します
尚食料其他日用品の御便利も計ります
ビー、シー州ランド
越惣治
居川一雄

增員募集
▲デーウオーク　參弗弐拾五仙
▲シングル切　壹弗六拾仙以上
スチールヘッド
申込所　三宅隆吉商店
福井
宇都宮事務所

英國製コーホ網
今回左記の處に於て英國製のコーホ網豫約致居り候に付御入用の御方樣は至急御申込被下度直接の處は面談約定可仕候
晩香坡市東カドバ街四〇〇
小島林之助
電話ハイランド七〇六
スタンストン郵函二一〇
結城芳松

日本行
各船切符
取次所
晩市パウエル街三六八
山田事務所
出國許可證獲得、在留證明願手續其他不動產及び貸借關係整理、正式委任狀、遺言書の作製等萬事遺漏なく取扱申候

日本人御旅館
室内清潔、取扱ひ丁寧
プリンス、ルパート市西第六街
三〇四郵函八九四
電話プリンス一五〇五
須賀造船所
プリンスルパート市カウペー
△新造船並に修繕一切御依頼に相應じ申すべく候
須賀丑藏

●英語初歩フヨニク式發音基礎
●ハイスクール豫備科公立學校課目教授●教師公認ハリス氏エヴェリ女史外十數名●校長清水小三郎美以教會附屬
英語夜學校

ドライグッツ
專門
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェヤモント八七三

開業廣告
今回左記の所へ旅館を開業致し懇切丁寧を旨として勉强致すべく候間何卒御宿泊被下度候
晩市パウエル街五五六
宮城旅館
千葉金次、大内熊吉

日本工
蹄鐵場
主　鹿子木七郎

蹄鐵鍛冶
馬車修繕
晩市ゴーア街七一九

荷物自動車
捨伏順行並に市内配達迅速
日本運送社
電話（シーモア三五九七）（シーモア四六一〇）

福岡縣
西宗寺傳來の
名灸
私儀今般右灸點の傳授を受け今後各病症治療に從事可致候間何卒御用命あらん事を乞ふ
アレキサンダー街四三七
井田市九郎
電話ハイ三五五アール

如何なる係爭事件と雖も最も懇切に且つ確實に取扱ひ可申候
吉江事務所
晩市メイン街一〇二
電話シーモア三八〇四
自宅　ウエスト二五二三

家庭用金物、ケッチン道具、ストーブ各種、人工道具
ペンキ、バニシ、ブリキ、トタン細工一切
並に修繕
弊店事各位の御引立に預り從來の場所には狹隘の爲め左の他に移轉し同時に前記の金物類其所取揃へブリキ細工一切の御需めに應じ市内は遠近に不拘電話にて御注文被下候へば直に御届け可申候
晩香坡市パウエル街三六四
秋山金物店
電話シーモア四五五七
自宅電話ハイ一六六九エル

ドライグッツ
專門
パウエル街二一八
日英商會
電話シーモア一六〇〇

男女洋服裁縫
晩市メーン街一八四七
鬼塚洋服店
電話フェヤモント八七三

開業廣告
今回左記の所へ旅館を開業致し懇切丁寧を旨として勉强致すべく候間何卒御宿泊被下度候
晩市パウエル街五五六
宮城旅館
千葉金次、大内熊吉

大福引
大安賣
▲年の暮御買物は前川商店へ▼
年末贈答品
この賣出し
困りになつて居ります弊店では待に此點に留意致しまして皆樣御承知の通り大戰開始以來引續き物價は非常に騰貴致しましたが弊店では此經過を見越して非常に年の暮れは毎年繰返へしますが都度皆樣が贈答品御選定方に御困ります、仕入れに注意す安い品物を充分選擇して居ります
日用品
仕入に注意
品を差上げられると云ふ事に歸着するのです
小供用品
何んでも取揃へて居ますから是非御來店の程願上げます
食料品、**男女御用品**

大福引
同卅一日
景品を進呈
致します
尚十二月一日より十四日迄に御買上の御方樣には『くじ』を差上げます
十二月十五日より卅一日迄の間ゐ福引券と引替に「くじ」引を致し當り品は即刻差上げます
御華客樣年來の御愛顧に酬ゆるため例年の通り買上金高
壹弗毎に『くじ』を一本宛差上げまして當り番號の御方に左記の
十二月一日より

福引當り品
品の重なるものを御照會申しますれば
弊店の『くじ』には一本も
白くじはありません
景

特等化粧單筒
特等美麗置時計
スーツケース
トロンコ
懷中時計　十個
オーバシャツ　二十枚
洋傘　三十本
女フェター　十枚
カラシャツ　二十枚
尚食料品に限り『くじ』を差上げませぬけれど出來得る限り大勉强にて御用命相應じます
一個
二個
廿五個
卅五個
目覺時計　二個
アンダーシャツ　二十枚
スエター　十枚
ネクタイ　百本
上等毛アンダースカッ　十枚

書籍雜誌
賣藥卸小賣
各種新刊小說
（各雜誌郵送無料）
晩市パウエル街三二五七
内田書店
357 Powell St. Vancouver
電話シーモア一五八一

商品切手
御遣物品として致します
晩香坡市パウエル街三六九
前川商店
電話シーモア一三七二二
御遣物品として至極御便利なる商品切手も發賣

支店
晩市パウエル街二〇一
パウエル書店
201 Powell St. Vancouver

男女
洋服裁縫
並に洋服ブレス
精々念入りに調達可仕候
パウエル街三五五
あし川洋服店

サカイネッツト
コーホネッツト
スプリングネット
スタジョン網及び鱈
サモントワイン
早くお買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
テイト
電話シーモア五五五
製造元エンドチョンエス
クロフヲード
スチュアート

▲御手輕料理
パウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一二三

新荷着
△かます魚　△山芋
△新鮮かすのこ
其の他色々入荷仕候間多少に不拘御用命の程伏して奉願候
神戸屋商店
パウエル街五六六　電話ハイランド三三七

Kobayashi & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell St. Vancouver, B.C.

ホテル
オウルドル
日本人街商業區の中心にあり公園に面しバラアド、インレット並にライオン、ヘッドに望み眺望佳絶なり本館は最新式大建築にして室數百二十餘を有し各室に湯水、スチーム、ヒータ、ギヤス並に風呂等の設備あり殊に室内清潔にして取扱の親切丁寧なると宿泊料の低廉なるは本館の誇りとする所なり
本館は日本行各滊船會社の船切符及び帝國領事館の證明願手續等無手數料にて迅速に取扱ふ
晩市パウエル街三九六
本館の特色
（電話シーモア三七八八）

御外出の好時期となりました御婦人方の
御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御來店の上御求め下さい
晩香坡市パウエル街三二九
内外諸賣藥化粧品
内外雜貨食料品
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

生魚、青物類
鑵詰一切
蒲鉾製造
電話にて御注文下され候はゝ多少に拘はらず御届け可仕候
晩市パウエル街二五三
電話シーモア五四四一
中濱魚店

和洋雜貨
食料品一切
晩市西第五街二二一
電話ハイ二一九七
丸野商店
同精米所
221 5th Ave. W. Vancouver, B. C.

新築家屋

グヲクトリア市
アイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

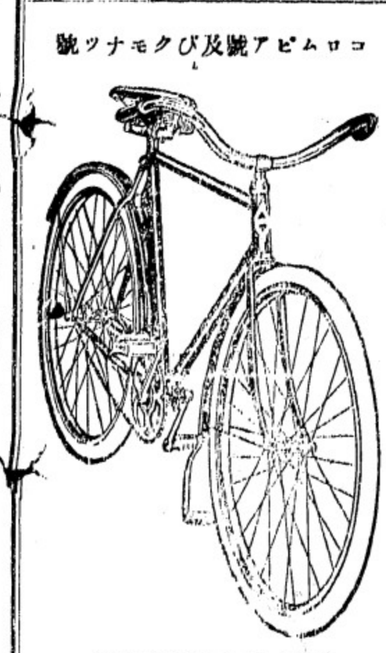
男女洋服新調
冬向きの切地澤山取り揃へて有りますから御新調なさい
値段は安くて仕事は丁寧にいたします
晩香坡市メイン街一九二五
伏屋洋服店
電話ハイランド一八七

諸雜貨、陶器、玩具、藥品各種

日本行ビクトリア出帆廣告
佐渡丸　十二月十八日午後
香取丸　十二月廿六日午後
丹波丸　一月八日午後
晩香坡より御乘船の方には晩市席飯無料にて滊船七番迄上記の滊船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
日本郵船會社
バンクーバー　ヴイクトリア
シアトル出張所
同社代理店
バンクーバー日本人部一手取次
メイン街一〇二
大北鐵道會社
アレキサンダー街角
晩香坡宿屋組合
電話シーモア三八〇四

大阪商船株式會社滊船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店
C. Gardner Johnson Co.
まにら丸　三月廿一日午後
しかご丸　一月四日午後
めきしこ丸　一月二十一日午後
日本行
三等賃金四十三弗五十仙
（晩市美席間滊船切符贈呈）
但しはわい丸まにら丸に限り四拾七弗五拾仙（神戸止）
切符取次店
晩市　是永商會
安野商會
日加貯蓄會社
日加用達會社
捨伏順
大出竹二郎
美席
永野商會

男女洋服新調
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一


コロムビア號及びクモナツ號
晩市パウエル街二〇三
電話シーモア一八七六
關根金物店

晩香坡第一の
日本風呂
今堀商店